Manual do proprietário

nüvi® 600/650

assistente pessoal de viagem

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, Estados Unidos.
Tel. (913) 397 8200 ou
(800) 800 1020
Fax (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Reino Unido
Tel. +44 (0) 870.8501241 (fora do Reino Unido)
0808 2380000 (no Reino Unido)
Fax +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,
Taipei County, Taiwan
Tel. (886) 2 2642 9199
Fax (886) 2 2642 9099

As informações contidas neste documento são sujeitas a alterações sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações neste sentido sem ser obrigada a notificar quaisquer pessoas ou organizações sobre tais alterações ou melhoramentos. Visite o Web site da Garmin (www.garmin.com) para obter as actualizações mais recentes, assim como informação adicional acerca do uso e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Março de 2007 Nº de Referência 190-00809-34 Rev. A Impresso em Taiwan

Prefácio

Obrigado por adquirir o sistema de navegação Garmin® nüvi® 600/650.

Convenções do Manual

Quando lhe for pedido que "toque" em alguma coisa, utilize o dedo para tocar num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar. Por exemplo, se vir "toque em **Para Onde?** > **Favoritos**", deverá tocar no botão **Para Onde?** e, depois, em **Favoritos**.

myGarmin™

Visite http://my.garmin.com para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin:

- Registar a sua unidade Garmin.
- Subscrever serviços on-line para obtenção de dados de câmaras de segurança (consulte a página 34).
- Desbloquear mapas opcionais.

Sugestões e atalhos do nüvi

- Para voltar rapidamente à página Menu, prima e mantenha sob pressão **P/trás**.
- Toque [seta para cima] e [seta para baixo] para visualizar mais opções. Toque e mantenha sob pressão para percorrer mais depressa.
- Para aumentar a vida da bateria, feche a antena GPS quando não estiver a navegar. Se a antena estiver recolhida, o modo de GPS está desligado.
- Para ajustar o áudio ou o brilho do ecrã, prima e liberte rapidamente o botão de **Alimentação**.
- Para bloquear o ecrã, toque em [ícone] > **Bloquear**.
- Na página de Menu, toque em [ícone] para abrir o leitor de multimédia. Toque em **Fonte** para alternar entre o leitor de MP3 e o leitor de livros sonoros.
- Para obter mais informação acerca do Kit de Viagem, toque em **Kit Viagem** > **Ajuda**.

Cuidados a ter com o nüvi

O nüvi integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos na unidade, não a sujeite a quedas nem a utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Limpar a Unidade

O nüvi é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador, à excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto o ecrã táctil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os dissolventes que possam danificar componentes de plástico.

Limpar o Ecrã Táctil

Limpe o ecrã táctil com um pano macio, limpo e sem resíduos de linho. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã táctil com suavidade.

Proteger o nüvi

- Não guarde o nüvi onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.
- Não exponha o nüvi à água. O contacto com água pode provocar o mal funcionamento da unidade.
- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para utilizar o ecrã táctil ou poderá causar danos à unidade.

Evitar o Roubo

- Para evitar o roubo, oculte o nüvi e a ventosa da vista quando não estiverem a ser utilizados. Limpe a marca deixada pela ventosa no pára-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto em http://my.garmin.com.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte a página 6.

Como iniciar

Conteúdo da embalagem

unidade nüvi e **ventosa para montagem em veículo**.

Cabo de alimentação para veículo para alimentação externa

Cabo USB para ligar o nüvi ao computador. O nüvi liga-se ao computador como um Dispositivo de Armazenamento em Massa. Consulte as páginas 20–21.

Plataforma para montagem da ventosa no painel de instrumentos. Consulte a página 37.

Folheto amarelo com o número de série da unidade, o seu número de registo para o processo de registo no Web site da Garmin e o código de desbloqueio para futura referência.

> **DICA**: Levante a antena GPS para adquirir sinais de satélite e navegar até um destino.

Passo 1: Montar o nüvi

Consulte a legislação estatal ou local antes da montagem. Actualmente, as leis estaduais na Califórnia e no Minnesota (Estados Unidos) proíbem os condutores de utilizarem ventosas nos pára-brisas durante a condução. Devem ser utilizadas outras opções de painel de instrumentos ou montagem por fricção da Garmin. Consulte a página 37.

Montar o nüvi no pára-brisas

1. Ligue o cabo de alimentação ao conector de alimentação na parte posterior do suporte.
2. Limpe e seque o pára-brisas e a ventosa com um pano sem vestígios de linho. Posicione a ventosa no pára-brisas.
3. Empurre a alavanca para trás, em direcção ao pára-brisas.
4. Levante a antena GPS. Coloque a base do nüvi no suporte.
5. Incline o nüvi para trás até ouvir um estalido.
6. Ligue a outra extremidade do cabo numa tomada de alimentação no seu veículo. A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados.
7. Se estiver a utilizar um Receptor FM de Trânsito TMC GMT 21, fixe a antena de trânsito ao pára-brisas utilizando as ventosas.

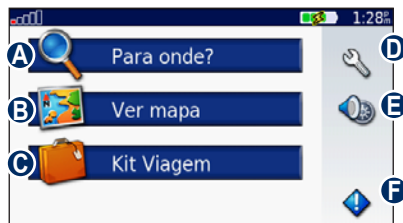
Passo 2: Configurar o nüvi

Para ligar o seu nüvi, prima e mantenha premido o botão de **Alimentação** no topo do aparelho. Siga as instruções para a configuração do nüvi apresentadas no ecrã.

Passo 3: Adquirir satélites

1. Ligue o nüvi.
2. Levante a antena GPS na parte traseira do nüvi, de modo a que se encontre paralela ao solo.
3. Dirija-se para uma área aberta, afastada de edifícios altos e árvores.

A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. Quando o nüvi adquire satélites, pelo menos uma das barras de potência do sinal de satélite no canto superior esquerdo da página de Menu surge a verde. Quando o dispositivo perde os sinais de satélite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem. Para obter mais informação acerca do GPS, consulte a página 36.

Passo 4: Utilizar o nüvi

- **A** Toque para encontrar um destino.
- **B** Toque para ver o mapa.
- **C** Toque para abrir o Kit de Viagem e utilizar funções como o leitor de multimédia e o relógio mundial.
- **D** Toque para ajustar as definições da unidade.
- **E** Toque para ajustar o volume, brilho e bloqueio do ecrã.
- **F** Toque para visualizar informação de trânsito, em caso de ligação de um Receptor FM de Trânsito TMC (opcional).

Encontrar o seu destino

O Menu "Para Onde?" possibilita a utilização de várias categorias durante a procura de locais.

➊ Toque em **Para Onde?**.

➋ Seleccione uma categoria.

➌ Seleccione uma sub-categoria.

➍ Seleccione um destino.

➎ Toque em **Siga**.

➏ Desfrute a sua rota!

DICA: Toque em ↑ e ↓ para ver mais opções.

Seguir a Sua Rota

Após seleccionar "Siga", é aberta a página de Mapa abre, com a sua rota marcada com uma linha magenta. Durante a viagem, o seu nüvi serve de guia até ao destino, dando indicações verbais, indicando setas no mapa e direcções no topo da página do mapa. Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino. Ao desviar-se do seu trajecto original, o nüvi recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.

Adicionar uma paragem à rota

Pode adicionar uma paragem (ponto viário) à sua rota. O nüvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.

1. Com uma rota activa, toque em **Menu** na página de Mapa.
2. Toque em **Para Onde?** para procurar uma paragem extra
3. Toque em **Siga**.
4. Seleccione uma opção.

Fazer um desvio

Se uma estrada na sua rota estiver fechada, pode fazer um desvio.

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Desvio**.

O nüvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nüvi poderá não calcular um desvio.

Parar a rota

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Parar**.

Bloquear o nüvi

1. Toque em > **Sistema**.
2. Toque no botão ao lado de **Garmin Lock**. Toque em **OK**.
3. Introduza um PIN de quatro dígitos. Toque em **Sim** para aceitar o PIN.
4. Toque em **OK**. Conduza até um local de segurança e toque em **Definir**.

Sempre que ligar o nüvi, introduza o PIN ou conduza até ao local de segurança.

O que é uma posição e segurança?

Pode seleccionar um local, por exemplo, a sua casa ou escritório, como o seu destino de segurança. Se se encontrar na sua posição de segurança, não precisa de introduzir o PIN. No entanto, o nüvi deverá ter adquirido sinais de satélite.

NOTA: Se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o seu nüvi à Garmin para o desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto válido ou prova de compra.

Bloquear o ecrã

De modo a evitar toques acidentais no ecrã, toque em > **Bloquear** para o bloquear. Para desbloquear o ecrã, prima o botão de **Alimentação.**

Ajustar o Volume e Brilho

Toque em . Toque em **–** para reduzir o volume/brilho ou **+** para o aumentar. Toque em **P/Trás** quando terminar.

Para ajustar o volume do leitor de multimédia e das instruções de navegação, toque em > **Volume**.

Modos de carregamento do nüvi

- Ligue o nüvi à ventosa e à unidade de montagem em automóvel.
- Ligue o cabo USB ao nüvi e ao seu computador.
- Ligue o adaptador CA (acessório opcional) ao nüvi e a uma tomada de parede.

Para Onde

O menu "Para Onde" inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para obter informação acerca das pesquisas simples, consulte a página 4.

Opções da página "Siga"

Toque num elemento da lista de resultados da pesquisa para aceder à página "Siga".

Toque em **Siga** para criar uma rota curva a curva até ao local pretendido.

Seleccione **Ver Mapa** para visualizar o local no mapa. Se o modo GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir o sua posição actual nesse local.

Toque em **Grave** para guardar este local. Consulte a página 10.

Encontrar uma Morada

1. Toque em **Para Onde?** > **Endereço**.
2. Seleccione um país e estado/província, se necessário.
3. Toque em **Introduza Cidade**. Introduza a cidade ou o código postal e seleccione **Terminar**.
4. Seleccione a cidade/código postal da lista.
5. Digite o número da porta e toque em **Terminar**.
6. Introduza o nome da rua e seleccione **Terminar**.
7. Seleccione a rua correcta da lista.
8. Seleccione a morada, se necessário.

Dicas de pesquisa

- Toque em **Próximo** para mudar a área de pesquisa Consulte a página 11.
- Nem todos os dados de mapa permitem a procura de códigos postais.

Seguir paraCasa

Pode definir uma Posição Casa no local ao qual regressa mais vezes.

1. Toque em **Para Onde?** > **Seguir para Casa**.
2. Seleccione uma opção.

A caminho de Casa

Depois de definir a sua Posição Casa, pode criar uma rota na sua direcção sempre que o desejar tocando em Para Onde? > Seguir para Casa.

Mudar a sua Posição Casa

Para mudar a sua posição casa, deverá apagá-la da sua lista de **Favoritos**:

1. Toque em **Para Onde?**> **Favoritos**.
2. Toque em **Casa** > **Editar** > **Apagar** > **Sim**.

Após apagar a sua posição casa, reponha-a seguindo os passos descritos na secção “Seguir para casa” acima.

Encontrar Pontos de Interesse

1. Toque em **Para Onde?** > **Comida, Alojamento**.
2. Seleccione uma categoria e uma sub-categoria, se necessário. Toque nas setas para ver mais categorias.
3. Seleccione um destino.

Encontrar um Local Introduzindo o Nome

Se sabe o nome do local que procura, poderá introduzi-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir os critérios de pesquisa.

1. Toque em **Para Onde?** > **Comida, Alojamento**.
2. Toque em **Soletre Nome**.
3. Com o teclado no ecrã, introduza as letras que formam o nome. Toque em **Terminar**.
4. Seleccione um destino.

Utilizar o teclado no ecrã

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir. Utilize o teclado tal como utilizaria o de um computador.

Toque em Modo para mudar o modo do teclado, entre a utilização de caracteres diacríticos ou caracteres especiais.

Toque em 1 2 3 para introduzir números.

Toque em ◄ para apagar o último carácter introduzido; toque e mantenha sob pressão ◄ para apagar todos os dados introduzidos.

EncontrarLocais Encontrados Recentemente

O nüvi guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista "Encontrado Recente". Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em **Para Onde?** > **Encontrado Recente** para visualizar os locais encontrados recentemente.

EliminarLocais Encontrados Recentemente

Para retirar todos os locais da lista de "Encontrado Recente", toque em **Limpar**. Em seguida, seleccione **Sim**.

NOTA: Ao seleccionar **Limpar**, são removidos todos os itens da lista. No entanto, o local não é apagado da unidade.

Favoritos

É possível guardar um máximo de 500 locais nos seus Favoritos, pelo que poderá encontrá-los com facilidade e criar uma rota na sua direcção. A sua posição Casa é guardada em Favoritos.

Guardar os locais que encontrou

1. Depois de encontrar um local que pretende guardar, toque em **Guardar**.
2. Toque em **OK**. O local é guardado em **Favoritos**.

Encontrar locais guardados

1. Toque em **Para Onde?**
2. Toque em **Favoritos**. São apresentados os locais guardados.

Guardar a sua posição actual

Na página Mapa, toque no ícone do veículo. Toque em **Sim** para guardar a sua posição actual.

Editar Locais Guardados

1. Toque em **Para Onde?**> **Favoritos**.
2. Toque no local a editar.
3. Toque em **Editar**.

4. Toque num botão para editar o local:
   - **Alterar nome**—Introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
   - **Alterar Símbolo do Mapa**—toque num novo símbolo.
   - **Mudar Número d/Telefone**—introduza um número de telefone e toque em **Terminar**.
   - **Apagar**—remove o item da lista de Favoritos Seleccione **Sim**.

Encontrar um local utilizando o mapa

Utilize a página Navegar Mapa para ver as várias áreas. Toque em **Para Onde?** > **Percorrer Mapa**.

Dicas para Percorrer o Mapa

- Toque no mapa e puxe-o para ver as várias áreas.
- Toque em **+** e **–** para aumentar e diminuir o zoom.
- Toque em qualquer objecto do mapa. É indicada uma seta que aponta para o objecto que seleccionou.
- Toque em **Guardar** para guardar este local.
- Toque em **Siga** para navegar para o local seleccionado
- Se o modo de GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir a sua posição no local seleccionado
- Toque em **P/trás** para regressar ao ecrã anterior.

Introduzir coordenadas

Se sabe as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o nüvi para navegar em sua direcção utilizando as coordenadas de latitude e longitude correspondentes. Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

Toque em **Para Onde?** > **Coordenadas**.

Toque em **Formato** para mudar o tipo de coordenadas. Tendo em conta que os diferentes mapas e gráficos recorrem a diferentes formatos de posição, o nüvi permite escolher o formato de coordenadas correspondente ao mapa em utilização.

Introduza as coordenadas e seleccione **Próximo**. Toque em **Siga** para criar uma rota curva-a-curva até essas coordenadas.

Expandir a Pesquisa

1. Toque em **Para Onde?** > **Perto de**.
2. Seleccione uma opção:
   - **Onde Estou Agora**—procura locais próximos da sua actual posição.
   - **Uma Cidade Diferente**—procura perto de uma cidade especificada.
   - **Minha Rota Actual**—procura ao longo da rota.
   - **Meu Destino**—procura perto do seu destino actual.
3. Toque em **OK**.

NOTA: O nüvi procura automaticamente locais próximos da sua actual posição.

Utilizar as páginas principais

Página de Mapa

Toque em **Ver Mapa** para abrir a página de Mapa. O ícone de veículo indica a sua posição actual. Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente (consulte a página 10).

Página do mapa durante a navegação de uma rota

Página de Informação da Viagem

Página de Lista de Curvas

Página de Próxima Curva

Página de Informação da Viagem

A página de Informação de Viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos úteis acerca da sua viagem. Para aceder à página de Informação de Viagem, toque em **Velocidade** ou **Chegada** na página de Mapa.

Repor a Informação de Viagem

Para obter informação de viagem precisa, reponha tal informação antes de começar a viagem. Se efectua paragens frequentes, deixe o nüvi ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

Seleccione **Repor Viagem** para repor a informação na página de Informação de Viagem. Seleccione **Repor Máx.** para repor a Velocidade Máxima.

Página de Lista de Curvas

Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva-a-curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas. Toque na barra de texto verde no topo da página de Mapa para abrir a página de Lista de Curvas. Toque numa das curvas para visualizar a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Ver Mapa** para ver toda a rota no mapa.

Página de Próxima Curva

Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa, assim como a distância e tempo restantes para a alcançar. Para ver uma curva no mapa, toque em **Virar** na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página de Lista de Curvas.

Toque em e para ver outras curvas na rota. Quando terminar de analisar a página de Próxima Curva, toque em **P/trás**.

Kit de Viagem

O Kit de Viagem inclui inúmeras funcionalidades extremamente úteis quando viaja pela cidade ou pelo mundo. Toque em **Kit Viagem**. Toque em **Ajuda** para saber mais informação acerca do Kit de Viagem.

Leitor de MP3

É possível transferir ficheiros para a memória interna da unidade ou para um cartão SD. Consulte as páginas 20–21.

1. Toque em **Kit Viagem** > **Leitor de MP3**. Na página de Mapa, toque em e **Fonte**, se necessário.
2. Toque em **Percorrer** e numa categoria.
3. Para reproduzir toda a categoria a partir do início da lista, toque em **Tocar Todas**. Para reproduzir uma música específica, toque no título da música.
4. Toque em **P/trás**, para sair da página MP3 e para ver outras páginas, como, p.ex., o mapa.

Toque em para ajustar o volume. Toque em para ir para o início da música; toque e mantenha sob pressão para saltar para trás. Toque em para ir para o fim da música; toque e mantenha sob pressão para saltar para a frente. Toque em para parar a música. Toque em para repetir. Toque em para misturar. Toque na capa decorativa do álbum para ver as informações sobre o ficheiro MP3.

NOTA: O nüvi apenas reproduz ficheiros MP3; **NÃO** suporta os ficheiros M4A/M4P.

Ouvir a sua lista de músicas

O nüvi pode reproduzir uma lista de reprodução criada num programa áudio.

1. Através do seu computador e de um programa de áudio, crie uma lista de reprodução de ficheiros MP3. Guarde a lista de reprodução com o formato de ficheiro M3U.

NOTA: Pode ser necessário editar o ficheiro M3U com um editor de texto como o Bloco de Notas, para remover o caminho (localização) para o MP3. O ficheiro M3U apenas deverá conter os nomes de ficheiros MP3. Consulte a Ajuda do programa de áudio para instruções.

2. Transfira a lista e os ficheiros MP3 para o nüvi ou unidade SD (consulte as páginas 20–21). A lista deverá ser guardada na mesma localização que os ficheiros MP3.
3. No nüvi, toque em **Kit Viagem** > Leitor de MP3 > **Percorrer** >**Importar Lista Músicas**. São apresentadas todas as listas de reprodução.
4. Toque numa lista de reprodução para reproduzir os ficheiros MP3. Não é possível alterar a ordem de reprodução da lista, a partir do nüvi.

Leitor de Livros Audible

Adquira livros em Audible.com.

1. Toque em **Kit Viagem** > **Leitor de Livros Audible**.
2. Toque em **Percorrer**.
3. Toque numa categoria e seleccione o título de um livro.

Navegar no livro

Toque em para ajustar o volume. Toque em para ir para o início do capítulo; toque e mantenha sob pressão para saltar para trás. Toque em para ir para o fim do capítulo; toque e mantenha sob pressão para saltar para a frente. Toque em para parar o livro.

Toque na capa decorativa do livro para ver informações sobre o livro.

Utilizar Favoritos

Para criar um marcador, toque em e, de seguida, toque no botão **Favorito**. Para ver os seus favoritos, toque em , de seguida, toque num favorito. Toque em **Tocar** para ouvir o livro a partir do favorito.

Transferir livros Audible para o nüvi

1. Crie uma conta Audible.com em http://garmin.audible.com.
2. Transfira o AudibleManager® para o seu computador.
3. Adquira um livro e transfira-o para o seu computador.
4. Abra AudibleManager. Siga as instruções no ecrã para activar o nüvi (processo efectuado apenas uma vez).
5. Ligue o nüvi ao computador.

6. Utilize o AudibleManager para transferir o livro para o nüvi ou cartão SD.

DICA: Para obter instruções pormenorizadas acerca do AudibleManager, seleccione **Ajuda** e clique em **Ajuda**.

Picture Viewer

Pode ver imagens guardadas no nüvi utilizando o Picture Viewer.

1. Toque em **Kit Viagem** > **Picture Viewer**.
2. Toque numa imagem para a aumentar.
3. Toque nas setas para ver todas as imagens.

DICA: Toque em **Rodar** para rodar a imagem 90°.

Ver uma Apresentação de Diapositivos

Toque em **ShowSlide** para iniciar uma apresentação de diapositivos, a qual apresenta todas as imagens durante uns segundos.

Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação.

Calculadora

1. Toque em **Kit Viagem** > **Calculadora**.
2. Introduza o primeiro número da conta.
3. Toque num operador (**÷**, **x**, **-**, ou **+**).
4. Introduza o segundo número da conta.
    - Toque em **.** Para adicionar um decimal.
    - Toquem em **±** para tornar o número negativo ou positivo.
    - Toque em **%** para tornar o número em percentagem (0,01).
    - Toque em C para limpar os dados introduzidos.
5. Toque em **=**.
6. Toque em C para efectuar um novo cálculo.

Guia de Idioma

O Guia de Idioma Garmin coloca os dados dos recursos multilingues e os dicionários bilingues em cinco idiomas da Oxford na palma da sua mão. Para adquirir um acessório, aceda a http://shop.garmin.com ou contacte o seu representante Garmin.

Traduzir Palavras e Frases

1. Toque em **Kit Viagem** > **Guia de Idioma** > **Palavras e Frases**.
2. Toque em **Idioma**, seleccione **De** e **Para** e toque em **P/trás**.
3. Seleccione a categoria e pesquise uma expressão.
4. Toque em **Procurar** para introduzir a palavra ou expressão, se necessário. Toque numa expressão para abrir a tradução.
5. Toque em para ouvir a tradução (apenas o modelo 650).

Conselhos relativos às Palavras e Expressões

- Utilize a opção **Procurar Palavras-chave em Frases** para encontrar todas as expressões que contenham uma palavra específica.
- Toque numa palavra sublinhada para a substituir.
- Toque em **Mais Variações** para mudar as palavras na expressão ou para obter uma tradução diferente.
- Se não encontrar o que procura sob **Palavras e Frases**, experimente os **Dicionários Bilingues**.

Utilizar os Dicionários Bilingues

O Guia Linguístico Garmin inclui dicionários bilingues em cinco idiomas.

1. Toque em **Kit Viagem** > **Guia de Idioma**.
2. Toque em **Dicionários Bilingues**.
3. Seleccione uma opção de tradução. Se necessário, toque em **Para Inglês**.
4. Procure a palavra e seleccione-a.
5. Toque em para ouvir a tradução (apenas o modelo 650).

Dicas Bilingues

- Toque em **Procurar** para introduzir a palavra completa ou o início da mesma.
- Toque em **Legenda** para obter informação acerca das abreviaturas, etiquetas e símbolos de pronúncia para o idioma seleccionado

Garmin Travel Guide™

À semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informação detalhada acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessório, aceda a http://shop.garmin.com ou contacte o seu representante Garmin.

SaversGuide®

Com o cartão de dados SD e o cartão de adesão pré-programados do SaversGuide, o seu nüvi transforma-se num livro digital que o notifica dos estabelecimentos comerciais nas proximidades onde poderá obter descontos, por exemplo, restaurantes, hotéis, cinemas e oficinas automóveis. Para adquirir um acessório, aceda a http://shop.garmin.com ou contacte o seu representante Garmin.

Relógio mundial

1. Toque em **Kit Viagem** > **Relógio Mundial**.
2. Para mudar de cidade, toque na cidade em questão.
3. Seleccione um novo fuso horário (ou cidade). Toque em **OK** quando terminar.
4. Toque em **Mapa do Mundo** para ver um mapa.
5. O horário nocturno é apresentado na área sombreada. Toque em **Relógio Mundial** para voltar a ver os relógios ou em **P/trás** para sair.

Conversor de Moeda

1. Toque em **Kit Viagem** > **Conversor de Moeda**.
2. Toque num botão de moeda para mudar de moeda.
3. Seleccione a moeda pretendida e clique em **OK**.
4. Toque no rectângulo em branco sob a moeda que deseja converter.
5. Introduza o valor. Toque em **Terminar**.
6. Toque em **Limpar** para converter outro valor.

DICA: Toque e mantenha sob pressão para apagar os dados obtidos.

Actualizar as taxas de câmbio

O nüvi permite-lhe actualizar manualmente as taxas de câmbio, de modo a que utilize sempre os dados mais actualizados.

1. Toque em **Kit Viagem** > **Conversor de Moeda**.
2. Toque em **Actualizar**.
3. Seleccione a taxa que pretende abrir.
4. Toque em para apagar a taxa actual. Introduza uma nova taxa e toque em **Terminar**.
5. Toque em **Guardar** para concluir.

DICA: Toque em **Restaurar** para utilizar a taxa de câmbio original.

Conversor de Unidades

1. Toque em **Kit Viagem** > **Conversor de Unidades**.
2. Seleccione um tipo de medida e toque em **OK**.
3. Toque numa unidade de medida que deseje alterar.
4. Seleccione uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
5. Toque no rectângulo em branco para introduzir um valor.
6. Introduza um valor e toque em **Terminar**.
7. Toque em **Limpar** para introduzir outra medida.

Gerir ficheiros

Pode guardar ficheiros (tais como ficheiros de imagens MP3s e de música JPEG) na memória interna do nüvi ou num cartão SD opcional.

NOTA: o nüvi não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, Windows 98 ou Windows Me. Esta é uma limitação comum para a maioria dos dispositivos de Armazenamento USB em Massa.

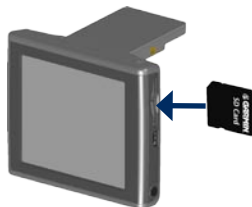
Tipos de ficheiros suportados

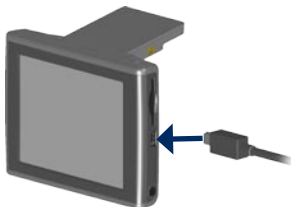
- Ficheiros de música MP3: ver a página 14
- Ficheiros de listas de música M3U: ver a página 14
- Ficheiros de livros sonoros AA: ver a página15
- Ficheiros de imagem JPEG e JPG para a imagem de ecrã: ver página 28
- Ficheiros GPI de POI personalizados a partir do POI Loader da Garmin: ver a página 35
- Mapas e pontos de rota a partir do MapSource®

NOTA: O nüvi **NÃO** suporta o ficheiros iTunes M4A/M4P.

Transferir ficheiros

Passo1: Introduzir um Cartão SD (Opcional)

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido.

Passo 2: Ligar o Cabo USB

Insira a mini-ficha do cabo USB no lado do nüvi. Ligue a ponta maior do cabo a uma tomada USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows, o nüvi e o cartão SD são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador”; nos computadores Mac® surgem sob a forma de volumes (unidades) instalados.

NOTA: Em alguns sistemas operativos ou computador com várias unidades de rede, as unidades nüvi poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.

Passo 3: Transferir Ficheiros para o nüvi

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nüvi.

1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
2. Realce o ficheiro e seleccione **Editar** > **Copiar**.
3. Abra a unidade “Garmin” ou cartão SD.
4. Seleccione **Editar** > **Colar**. O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do nüvi ou no cartão SD.

Passo 4: Ejectar e Desligar o Cabo USB

Após a transferência de ficheiros, clique no ícone **Remover o Hardware com Segurança** na bandeja de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de **Reciclagem** dos computadores Mac. Desligue o nüvi do computador.

Apagar ficheiros

Com o nüvi ligado ao computador, abra a unidade/volume do nüvi ou cartão SD: Seleccione o ficheiro que deseja eliminar do nüvi e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.

ATENÇÃO: Se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro, **NÃO** o elimine. A memória do seu nüvi contém importantes ficheiros de sistema que **NÃO** deverá eliminar. Tenha especial cuidado com os ficheiros em pastas com o nome “Garmin.”

Utilizar o FM Trânsito

Utilize um receptor FM de trânsito TMC (acessório opcional) para receber informação de trânsito através do sistema de dados do rádio FM. Para obter informação acerca dos receptores FM de trânsito e das áreas abrangidas, consulte www.garmin.com/traffic.

NOTA: O receptor FM de trânsito e o nüvi deverão estar no raio de alcance de dados de uma estação FM a transmitir dados de trânsito para poderem receber informação desse tipo.

NOTA: a Garmin não é responsável pela precisão das informações de trânsito. O receptor FM de trânsito apenas recebe sinais do fornecedor de serviços de trânsito e apresenta a informação no nüvi.

NOTA: Precisa de activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). O nüvi recebe dados de trânsito a partir do fornecedor de serviços de trânsito assim que adquire sinais de satélite.

NOTA: Apenas pode aceder à informação de trânsito, se o nüvi estiver ligado a um receptor FM de trânsito.

NOTA: Se o receptor de trânsito tiver uma antena com ventosa, roda a antena na vertical, no pára-brisas, utilizando as ventosas.

Códigos de iluminação LED

O LED de alimentação verde ilumina-se quando o nüvi estiver ligado a uma fonte de corrente externa. O LED de estado indica a recepção de sinal:

- Intermitências amarelas ponto-traço: determinam o país em que se encontra.
- Luz amarela fixa: em busca de sinal.
- Luz vermelha sólida: perda temporária da sincronização.
- Luz verde fixa: dados normais de trânsito.

Trânsito na sua área

1. Toque em para visualizar os incidentes de trânsito na sua área.
2. Se existir mais de um atraso, toque em **Detalhes**.

Trânsito na sua estrada

Se, durante a navegação de uma rota, existir trânsito na estrada, a página de Mapa apresenta um ícone de trânsito, tal como . Toque no ícone para aceder a informação acerca do trânsito.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o nüvi examina o trânsito actual e ajusta a rota automaticamente de acordo com o trajecto menos demorado. Poderá ainda ser conduzido através do trânsito se for essa a melhor rota disponível ou se não existirem rotas disponíveis. Se, durante a navegação, ocorrer um atraso significativo no trânsito, o nüvi volta a calcular a rota automaticamente.

O página de Mapa apresenta :15 ou :02 quando existem atrasos de trânsito na sua rota. O número no ícone representa os minutos adicionados à rota pelo trânsito, o qual foi adicionado automaticamente à tempo de chegada apresentado no mapa.

Para evitar trânsito na sua rota:

1. A partir da página de Mapa, toque em :15 ou :02.
2. Surgem os atrasos no trânsito.
3. Toque em **Detalhes** > **Evitar**.

Ícones de trânsito

América do Norte	Significado	Internacional
	Estado do pavimento	
	Obras na estrada	
	Estrada fechada	
	Trânsito lento	
	Acidente	
	Incidente	
	Informação de viagem	

Código de Cores - Gravidade

Verde = Gravidade baixa; trânsito a circular normalmente.

Amarela = Gravidade média; o trânsito está algo congestionado.

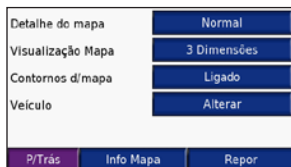
Vermelha = Gravidade elevada; o trânsito está muito congestionado ou parado.

Personalizar o nüvi

1. Toque em .
2. Seleccione a definição que pretende abrir.

3. Toque no botão junto ao nome da definição para a alterar.

Mudar as Definições do Mapa

Toque em > **Mapa**.

Detalhe do Mapa—ajuste a quantidade dos detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

Visualização Mapa- muda a perspectiva do mapa.

- **Trajecto para Cima**—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- **Norte no Topo**—visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- **3D**—visualize o mapa em três dimensões (3D), com a sua direcção de viagem no topo.

Contornos d/mapa—ligue esta definição, se carregar mapas adicionais no nüvi e desejar ver quais as áreas por eles abrangidas.

Veículo—toque em **Alterar** para alterar oícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Seleccione o ícone que deseja utilizar e toque em **OK**. Transfira ícones de veículo adicionais em www.garmin.com/vehicles.

Info Mapa—apresenta os mapas transferidos para o nüvi e as suas versões. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

Restaurar—restaura as definições de mapa originais.

Mudar as Definições do Sistema

Toque em 🔧 > ⚙ **Sistema**.

WAAS/ENGOS—activa e desactiva a função WAAS/EGNOS. Consulte www.garmin.com/aboutGPS/waas.html para obter informação.

Modo de Segurança—liga ou desliga a funcionalidade de Modo de Segurança. Durante a condução, o Modo de Segurança desactiva todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e distraiam da condução.

Garmin Lock—liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do nüvi. Introduza um PIN de quatro dígitos e um destino de segurança. Para mais informações, consulte a página 6.

Tons das Teclas—desactiva ou activa o tom emitido sempre que toca no ecrã.

Simulador—liga e desliga o modo de simulador. Quando o modo de simulador está ligado (**On**), pode simular a condução de uma rota.

Acerca—apresenta o número da versão de software do nüvi, o seu número de identificação e o número da sua versão áudio. Precisará desta informação quando actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais (página 33).

Restaurar—restaura as definições de sistema originais.

Configurar o nüvi segundo o local de utilização

Toque em > **Local**.

Para mudar uma definição, toque no botão junto ao ícone correspondente.

Para alterar todas as definições, toque em **Mudar Todas**. Em cada ecrã, toque na definição pretendida e toque em **Próximo**.

Local—para seleccionar o seu local.

Idioma do Texto—muda o texto no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Idioma falado—muda o idioma das instruções sonoras.

> **Apenas nüvi 650**: Os idiomas identificados com o nome de uma pessoa (TTS) são idiomas texto-para-voz, sendo que o sistema dispõe de um vocabulário extenso e enuncia os nomes das ruas quando se aproxima das curvas. Os idiomas pré-gravados (não acompanhados do nome de uma pessoa) dispõem de vocabulário limitado e não enunciam os nomes dos locais ou ruas.

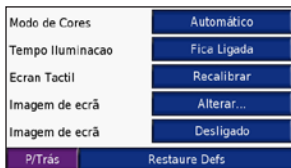
Formato das horas—escolha um formato horário de 12 horas, 24 horas ou o fuso horário de Greenwich.

Fuso Horário—para seleccionar um fuso horário ou uma cidade próxima a partir da lista.

Horário Verão/Invern—define o Horário de Verão para **Ligado**, **Desligado** ou **Automático**, se disponível.

Sistema de medidas— Para mudar as unidades de medida para **Quilómetros** ou **Milhas**.

Personalizar o Ecrã

Toque em > **Ecrã**.

Modo de Cores—toque em **Diurno** para um fundo de cor clara, **Nocturno** para um fundo de cor escura ou **Automático** para alternar automaticamente entre os dois.

Tempo da retroilumin.—toque no período de tempo em que a retro-iluminação se mantém ligada após a remoção da fonte externa de energia. A diminuição deste período aumenta a vida da bateria.

Ecrã táctil—recalibra (ou realinha) o ecrã táctil para que reaja correctamente. Toque em **Recalibrar** e siga as instruções.

Imagem de ecrã—seleccione uma imagem para apresentar ao ligar o nüvi. Comece por carregar as imagens JPEG. Consulte as páginas 20–21.

Imagem do Ecrã—active o modo de Imagem do Ecrã. Prima e liberte rapidamente o botão de **Alimentação** para criar uma imagem do ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **Garmin\scrn** da unidade nüvi.

NOTA: Quando a opção de Imagem do Ecrã está **Ligada**, o ecrã de Definições Rápidas não se abre quando prime o botão de **Alimentação**.

Restaurar—restaura as definições Bluetooth originais.

Mudar as Definições de Navegação

Toque em > **Navegação**.

Preferência de Rota—toque numa preferência de cálculo da rota. Seleccione **Tempo mais Rápido** para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas. Seleccione **Distância mais Curta** para calcular rotas de distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.

Veículo—toque no tipo do seu veículo de modo a optimizar as rotas.

A Evitar—seleccione os tipos de estrada a evitar nas suas rotas. O nüvi utiliza estes tipos de estrada apenas se as rotas alternativas o desviarem demasiado do seu caminho ou se não existirem outras estradas disponíveis. Se dispuser de um receptor FM de trânsito, também pode evitar os incidentes de trânsito.

Tom de Chamada—liga ou desliga o tom de chamada.

Instruções Sonoras—seleccione a altura em que o nüvi deverá anunciar o estado da navegação da rota e do sistema.

Restaurar—restaura as definições de navegação originais.

Mudar as Definições de Pontos de Proximidade

As definições de Pontos de Proximidade apenas pode ser ajustadas, se tiver transferido Pontos de Proximidade, por exemplo, POIs personalizados, uma base de dados de câmaras de segurança ou um Garmin TourGuide. Consulte as páginas 34–35.

Toque em **Definições** > **Pontos de Proximidade**.

Alertas—toque em **Alterar** para ligar ou desligar os alertas emitidos ao aproximar-se de POIs ou câmaras de segurança personalizados. Toque em **Audio** para definir o tipo de notificação áudio pretendida e toque em **OK**.

TourGuide—defina o modo de activação do Garmin TourGuide™. Seleccione **Auto Play** para ouvir todo o percurso pré-programado, **A Pedido** para a apresentação do ícone do microfone no mapa sempre que informação de percurso estiver disponível ou, por último, **Desligado**.

Restaurar-restaura as definições de Pontos de Proximidade

Ajustar o volume

Toque em para ajustar o nível de volume principal. Para ajustar o volume do leitor de multimédia e das instruções de navegação, toque em > **Volume**.

Restaurar—restaura o volume original.

Ver e adicionar subscrições de trânsito

NOTA: Só poderá aceder às definições de trânsito se o nüvi estiver ligado a uma fonte de alimentação externa e a um Receptor FM de Trânsito TMC.

Opções Norte-Americanas

Os serviços de trânsito em FM subscritos encontram-se listados, seguidos da data de validade da subscrição. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Opções Não Norte-Americanas

Auto—seleccione o fornecedor a utilizar. Seleccione **Automático** para utilizar o melhor fornecedor na sua área ou seleccione um fornecedor específico a utilizar em todas as circunstâncias.

Procurar—pesquise fornecedores de trânsito TMC adicionais. Para aumentar o tempo de pesquisa, toque em **Sim** para limpar a lista de fornecedores.

Subscrições—veja as suas subscrições e as datas em que terminam Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Adicionar uma subscrição

Adquira subscrições adicionais ou uma renovação, em caso de término da subscrição; para isso, aceda a www.garmin.com/fmtraffic.

1. Toque em > > **Tráfego**.
2. Para unidades não norte-americanas, toque em **Subscrições** > **Adicionar**. Para unidade norte-americanas, toque em **Adicionar**.
3. Anote a ID de unidade do receptor FM de trânsito. Aceda a www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição e obter um código de subscrição de 25 caracteres.
4. Depois de receber o código de 25 caracteres, toque em **Próximo** no nüvi, introduza o código e toque em **Terminar**.

Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários receptores FM de trânsito, deverá obter um código para cada dispositivo.

Restaurar todas as definições

1. Toque em .
2. Toque em **Restaurar**.

Limpar todos os dados de utilizador

ATENÇÃO: Este procedimento elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador.

1. Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nüvi, enquanto liga o dispositivo.
2. Mantenha a pressão até surgir a mensagem.
3. Toque em **Sim** para limpar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.

Apêndice

Actualizar o Software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater e transfira o WebUpdater para o seu computador.
2. Ligue o nüvi ao computador utilizando o cabo mini-USB.
3. Execute o WebUpdater e siga as instruções no ecrã.

Depois de confirmar a actualização, o WebUpdater transfere automaticamente a actualização e instala-a no nüvi.

Mapas adicionais

Pode ainda comprar dados de mapa MapSource adicionais junto da Garmin e transferir os mapas para a memória interna do seu nüvi ou para um cartão SD opcional. Visite http://www.garmin.com/unlock/update.jsp para verificar a disponibilidade de uma actualização do seu software de mapa.

Para descobrir qual a versão dos mapas transferidos para o nüvi, abra a página de Menu. Toque em > **Mapa** > **Info Mapa**. Para activar mapas adicionais, é necessário a ID (consulte a página 26) e número de série da sua unidade (localizado perto do conector de alimentação).

Para transferir mapas ou pontos de rota para a memória do nüvi ou para o cartão SD, seleccione o nome da unidade nüvi ou da unidade do cartão SD. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do MapSource.

Reiniciar o nüvi

Se o ecrã do nüvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar o dispositivo. Se não ajudar, proceda da seguinte forma:

1. Desligue o nüvi da fonte de energia externa.
2. Levante a antena GPS e prima o botão **Repor**.
3. Ligue o nüvi a uma fonte de alimentação

O nüvi deverá ligar-se automaticamente e funcionar normalmente.

Extras e acessórios opcionais

Para mais informações acerca de acessórios opcionais, visite http://shop.garmin.com ou www.garmin.com/extras. Também pode contactar um representante Garmin para adquirir acessórios.

Câmaras de segurança

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Consulte http://my.garmin.com para obter informação acerca da disponibilidade. Nesses locais, o nüvi inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu nüvi alerta-o quando se estiver a aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se estiver a conduzir demasiado depressa. Os dados são actualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais actualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada apresenta a sua própria data de validade.

ATENÇÃO: A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Garmin TourGuide

O Garmin TourGuide permite ao nüvi reproduzir tours de áudio de outras empresas, orientados por GPS. Estes tours áudio podem conduzi-lo por uma rota enquanto ouve factos interessantes acerca dos locais históricos do percurso. À medida que viaja, a informação áudio é activada por sinais GPS. Para obter mais informação, consulte www.garmin.com/extras e clique em **POI Loader**.

Para ver os ficheiros Garmin TourGuide, toque em **Para Onde?**> **Extras** > **Pois Personalizados**. Para mudar as definições do Garmin TourGuide, toque em > **Pontos de Proximidade** > **TourGuide**.

Personalizar Pontos de interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu nüvi. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados personalizadas contêm informações de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola. Surge um aviso se estiver a viajar a demasiada velocidade nas proximidades destes POIs personalizados.

Aceda a www.garmin.com/poiloader para instalar o POI Loader no seu computador. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informação; prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os POIs personalizados, toque em **Para Onde?**> **Extras** > **POIs Personalizados**. Para mudar as definições dos alertas de proximidade, toque em > **Pontos de Proximidade** > **Alertas de Proximidade**.

Para apagar os POIs personalizados do nüvi, ligue a unidade ao computador. Abra a pasta **Garmin\poi** na unidade nüvi ou cartão SD. Apaga o ficheiro denominado **poi.gpi**.

Informação acerca da Bateria

O nüvi contém uma bateria interna (não removível) de iões de lítio. Dependendo da utilização, a bateria poderá durar até 8 horas.

O ícone de bateria no canto superior direito da página de Menu indica o estado da bateria interna. Para aumentar a precisão do indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e carregue-a por completo; não desligue o nüvi da corrente até estar totalmente carregado.

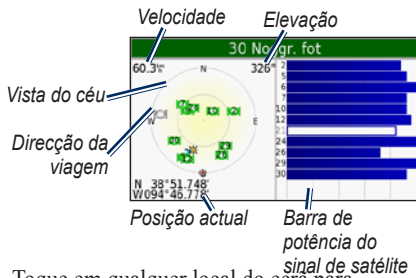
Contacte as autoridades locais de eliminação de resíduos para mais informações acerca do método de eliminação correcta da unidade.

Maximizar a vida da bateria

- Baixe a antena quando já não tiver de navegar.
- Desligue a função WAAS/EGNOS quando não for necessária.
- Diminua o brilho da retro-iluminação (toque em).
- Não exponha o nüvi à luz solar directa. Evite a exposição prolongada ao calor excessivo.

Acerca da página GPS

Toque nas barras no canto superior esquerdo da página de Menu para visualizar informação GPS.

A visão do céu apresenta os satélites que está a receber. As barras de potência do sinal de satélite indicam a potência dos satélites recebidos.

Toque em qualquer local do ecrã para regressar à página de Menu.

Para obter mais informação acerca de GPS, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com/aboutGPS.

Montagem no painel de instrumentos

Utilize a plataforma de montagem para fixar a unidade ao painel de instrumentos, de acordo com a legislação estatal norte-americana.

IMPORTANTE: o adesivo de montagem permanente é extremamente difícil de retirar após a sua instalação.

1. Limpe e seque o local do painel de instrumentos onde pretende colocar a plataforma.
2. Retire a protecção do adesivo de montagem na parte inferior da plataforma.
3. Coloque a plataforma no painel de instrumentos.
4. Retire a tampa de plástico da parte superior do disco.
5. Coloque a ventosa na parte superior da plataforma. Baixe a alavanca (em direcção à plataforma).

Ventosa
Patilha da Ventosa
Plataforma

Mudar o fusível

ATENÇÃO: ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas correctamente.

Se a unidade não carregar no veículo, pode ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

1. Desaperte a extremidade redonda em preto e retire-a.
2. Retire o fusível (um cilindro prateado em vidro) e substitua-o por um fusível de fusão rápida de 3A.
3. Certifique-se de que a extremidade prateada é colocada na extremidade redonda. Aparafuse-o à extremidade redonda.

Remover o nüvi e a ventosa

Para retirar o nüvi do suporte, pressione a pequena patilha na parte inferior do suporte para cima e incline o topo do nüvi para a frente.

Para retirar o suporte de montagem do telemóvel da ventosa, rode o suporte de montagem do telemóvel o mais possível para a esquerda ou para a direita. Aplique pressão nessa direcção até que o suporte se desprenda.

Para retirar a ventosa do pára-brisas, levante a patilha na sua direcção. Puxe a patilha da ventosa na sua direcção.

Contactar a Garmin

Contacte a Garmin no caso de dúvidas durante a utilização do nüvi. Nos E.U.A., contacte o Suporte do Produto da Garmin por telefone através do número: (913) 397.8200 ou (800) 800.1020, de segunda a sexta-feira, das 08:00 às 17:00 horas, hora central, ou aceda a www.garmin.com/support e clique em **Product Support**.

Na Europa, contacte a Garmin (Europe) Ltd. através dos números de telefone +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido) ou 0808 2380000 (no Reino Unido).

Declaração de conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE.

Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: www.garmin.com/products/nuvi600 ou www.garmin.com/products/nuvi650. Clique em **Manuals** (**Manuais**); em seguida, seleccione **Declaration of Conformity** (**Declaração de Conformidade**).

Especificações

Tamanho: 12,4 x 7,4 x 2,3 cm (L x A x P)

Peso:190 g

Ecrã: 4,3” na diagonal, 480 x 272 pixels; visor de TFT WQVGA de paisagens com retro-iluminação branca e ecrã de toque

Bolsa: Não é impermeável ou IPXO

Intervalo de temperatura: -0° to 60°C

Armazenamento de dados: Memória interna e cartão SD opcional amovível. Dados armazenados de forma indefinida.

Interface do Computador: armazenamento USB em massa, plug-and-play

Tomada dos auriculares: Normal de 3,5 mm

Período de carregamento: aproximadamente 4 horas

Entrada de energia: alimentação CC para veículos através do cabo de alimentação (incluído) ou alimentação CA através de um acessório opcional

Utilização: máx. de 10 W

Vida da bateria: 3 a 7 horas dependendo da utilização

Tipo de bateria: bateria de iões de lítio não substituível

Especificações do funcionamento com GPS

Receptor: elevada sensibilidade, SiRFstarIII™, com WAAS

Tempos de Aquisição*:
Quente: < 1 seg.
Frio: < 38 seg.
Reposição dos valores de fábrica: < 45 seg.

*Em média, para um receptor estático com uma visão clara do céu

Taxa de actualização: 1/segundo, contínua

Precisão do GPS:
Posição: < 10 metros, típica
Velocidade: RMS de 0,05 metros/seg.

Precisão do GPS (WAAS):
Posição: < 5 metros, típica
Velocidade: RMS de 0,05 metros/seg.

Para obter a lista completa das especificações, consulte www.garmin.com/products/nuvi600 ou www.garmin.com/products/nuvi650 e clique em **Specifications**.

Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu nüvi nunca recebe sinais de satélite.	Leve o nüvi para o exterior, longe de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.
Como sei se o meu nüvi está Modo de Armazenamento USB em Massa?	Quando o nüvi está no Modo de Armazenamento USB em Massa, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, sob "**O Meu Computador**" deverão existir duas novas unidade de disco amovível.
O meu computador nunca detecta a ligação do nüvi.	1. Desligue o cabo USB do computador. 2. Desligue o nüvi. 3. Ligue o cabo USB ao computador e ao nüvi. O nüvi activa-se automaticamente e adopta o Modo de Armazenamento USB em Massa.
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows poderá ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do nüvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento/atribuição de letras às unidades.
A ventosa não se fixa ao pára-brisas.	Limpe a ventosa e o pára-brisas com álcool. Limpe com um pano limpo e seco. Monte a ventosa tal como se descreve na página 2.
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	1. Prima e mantenha o botão de **Alimentação** o sob pressão durante cerca de 1 minuto até à apresentação do ecrã de calibração. 2. Siga as instruções no ecrã. 3. Não consigo obter informação de trânsito.
Não consigo obter informação de trânsito. **Nota:** Deverá dispor de um receptor de trânsito GTM para obter dados de trânsito.	Certifique-se de que se encontra numa área abrangida por este serviço. Deverá encontrar-se numa área abrangida para obter esta informação. Certifique-se de que o receptor FM de trânsito TMC está ligado ao conector de alimentação no suporte e à tomada no veículo.

Índice Remissivo

Esta versão em Português do manual em Inglês do nüvi 600/650 (número de referência Garmin 190-00809-00, Revisão A) é fornecida como cortesia. Se necessário, consulte a revisão mais recente do manual em Inglês de funcionamento e utilização do nüvi 600/650.

Para obter as mais recentes actualizações grátis (excepto dados de mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Estados Unidos

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Condado de Taipei, Taiwan

www.garmin.com

Nº de referência 190-00809-34 Rev. A